



PETI_PV(2023)0322_1

ACTA

Reunión

Miércoles, 22 de marzo de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 14.30 a las 18.30 horas

Jueves, 23 de marzo de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas

Bruselas

Sala SPINELLI 3G2

* * *

La reunión comienza el 22 de marzo de 2023, a las 9.06 horas, bajo la presidencia de Dolors Montserrat (presidenta).

A las 9.00 horas

1. Aprobación del proyecto de orden del día¹

Se aprueba el orden del día tal como figura en la presente acta.

¹ De conformidad con las Directrices de 2016 de la Comisión de Peticiones, los puntos de la sección B del proyecto de orden del día no se debatirán en la presente reunión. No obstante, antes del final de la reunión, cualquier miembro de la Comisión de Peticiones podrá solicitar que se mantenga abierto el examen de un punto de la sección B; de este modo, el punto se incluirá automáticamente en el orden del día de la reunión de los coordinadores, quienes adoptarán una decisión sobre el tratamiento ulterior del punto en cuestión en una de sus próximas reuniones.

2. Aprobación del acta de la reunión de los días:

- 28 de febrero de 2023

Se aprueban las actas.

3. Comunicaciones de la presidencia

La presidenta Dolors Montserrat anuncia que se dispone de servicio de interpretación a las lenguas siguientes: DE, EN, FR, IT, DA, EL, ES, SV, ET, LV, HU, MT, PL, RO y BG. Añade que el miércoles por la tarde también se dispondrá del servicio de interpretación a eslovaco, y el jueves, a portugués.

También agradece a nuestra colega Gabriele Kremer, de la Secretaría General de la Comisión Europea, su excelente colaboración y le desea todo lo mejor en sus futuras actividades.

***** Turno de votaciones ***** (*Votación electrónica*)

Después de constatar que hay quorum (9 miembros), la presidenta abre la votación.

Informe de misión

4. Informe de misión a raíz de la visita de información realizada a Polonia del 19 al 21 de septiembre de 2022

PETI/9/11016

Fondo:

Comisión PETI

- **Aprobación del informe de misión**

Se aprueba el proyecto de informe por 21 votos a favor, 3 votos en contra y 3 abstenciones.

5. Informe de misión a raíz de la visita de información realizada en Washington D. C. del 18 al 22 de julio de 2022

PETI/9/11015

Fondo:

Comisión PETI

- **Aprobación del proyecto de informe de misión**

Se aprueba el proyecto de informe por 27 votos a favor, 0 votos en contra y 0 abstenciones.

***** Fin de la votación *****

En presencia de la Comisión Europea

A. Peticiones para las que se propone un debate en comisión sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos

Inmigración

6. Petición n.º 1276/2020, presentada por R. S. R., de nacionalidad española, en nombre de la Asociación Multicultural Mazagón-Almería Acoge, sobre la posible vulneración de derechos fundamentales y normativa europea en los asentamientos de inmigrantes en Huelva y Almería (España)
(En presencia del peticionario a través de conexión a distancia)

Intervienen:

Saskia Hoermann (DG HOME), Patricia Pérez Gómez (DG EMPL), J.A.V.M. (representante del peticionario), Peter Jahr, Cristina Maestre Martín De Almagro, Ana Miranda, Manu Pineda, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Sira Rego.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta actualizada. Remitir la petición a la Comisión de Empleo y Asuntos Sociales para recabar su opinión.

Mercado interior

7. Petición n.º 0001/2022, presentada por Eugenio Bernardi, de nacionalidad italiana, sobre la presunta violación de la Directiva 2006/123/CE por parte de Italia
(En presencia del peticionario a través de conexión a distancia)

Intervienen:

Eugenio Bernardi (peticionario), Salvatore D'Acunto (DG GROW), Peter Jahr, Massimiliano Smeriglio.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y remitir esta a la Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor para recabar su opinión.

Acuerdo de Schengen

8. Petición n.º 0227/2022, presentada por C. R. de nacionalidad alemana, sobre la interrupción de los controles fronterizos en el espacio Schengen, especialmente entre Alemania y Austria

Intervienen:

Corinna Ullrich (DG HOME), Loránt Vincze, Birgit Sippel, Vlad Gheorghe, Margrete Auken.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta actualizada.

9. Petición n.º 0719/2022, presentada por Robert Jonsson, de nacionalidad sueca, sobre los controles de fronteras en Dinamarca y Suecia
(En presencia del peticionario a través de conexión a distancia)

Intervienen:

Robert Jonsson (peticionario), Corinna Ullrich (DG HOME), Margrete Auken, Peter Jahr,

Cristina Maestre Martín De Almagro, Vlad Gheorghe, Nicolae Ștefănuță.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta actualizada.

Ana Miranda (vicepresidenta) asume la presidencia a las 11.00 horas.

10. Petición n.º 0004/2023, presentada por Razvan Eugen Nicolescu, de nacionalidad rumana, en nombre de «Asociația pentru Energie Curată și Combaterea Schimbărilor Climatice», sobre la adhesión de Rumanía al espacio Schengen
(*En presencia del peticionario*)

Intervienen:

Razvan Eugen Nicolescu (peticionario), Corinna Ullrich (DG HOME), Loránt Vincze, Victor Negrescu, Vlad Gheorghe, Nicolae Ștefănuță, Cristian Terheș, Gheorghe Falcă, Thomas Waitz, Vlad-Marius Botoș, Ioan-Rareș Bogdan, Eugen Tomac, Maite Pagazaurtundúa.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta escrita.

Dolors Montserrat (presidenta) asume la presidencia a las 11.52 horas.

Derechos fundamentales

11. Petición n.º 0080/2022, presentada por Ricardo García Manrique, de nacionalidad española, en nombre de «Universitaris per la Convivència», sobre la presunta vulneración de derechos fundamentales en las universidades catalanas

Intervienen:

María Isabel Fernández Alonso (representante), Vincent Depaigne (DG JUST), Rosa Estaràs Ferragut, Maite Pagazaurtundúa, Hermann Tertsch.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y remitir una carta al comisario Reynders solicitando que se incluya esta cuestión en el informe anual sobre el Estado de Derecho en la UE. Escribir una carta a las autoridades españolas (Ministerio de Educación) solicitando información y las medidas que pretenden adoptar para garantizar plenamente la libertad de expresión de las diferentes ideas políticas en los campus.

12. Petición n.º 0923/2022, presentada por Jaime Castro Bergas, de nacionalidad española, en nombre de Insularidad Digna, sobre la necesidad de compensar a los residentes en las Islas Baleares por su insularidad
(*Posiblemente en presencia de los peticionarios a través de conexión a distancia*)

Intervienen:

Fernando Martorell Serra (representante), Diego Villalba (DG REGIO), Cristian Terheș, Rosa Estaràs Ferragut, Maite Pagazaurtundúa.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y remitir esta a la Comisión de Empleo y Asuntos Sociales y a la Comisión de Desarrollo Regional para recabar su opinión, y a las autoridades españolas para que expliquen cómo se están utilizando los fondos de la política de cohesión.

* * *

La reunión se suspende a las 12.34 horas.

* * *

La reunión comienza el 22 de marzo de 2023 a las 14:47 horas, bajo la presidencia de Dolors Montserrat (presidenta).

De las 14.30 a las 15.30 horas

13. Taller sobre el impacto del cambio climático en la seguridad social y los grupos más vulnerables

Organizado por el Departamento Temático C para la Comisión de Peticiones (véase el programa correspondiente)

Dolors Montserrat formula sus observaciones preliminares.

Intervienen:

Sjoukje Philip (científica del KNMI), Blaz Kurnik (Director de Impactos del Cambio Climático de la AEMA), Laura De Bonfils (JdP, European Social Platform), Frank Siebern-Thomas (DG EMPL), Arthur Corozza (DG EMPL), Cristina Maestre Martín De Almagro, Margrete Auken.

Observaciones finales de Dolors Montserrat.

a las 15.30 horas

En presencia de la Comisión Europea

A. Peticiones para las que se propone un debate en comisión sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos

Medio ambiente - Contaminación

- 14.** Petición n.º 1498/2016, presentada por Žrs Orosz, de nacionalidad eslovaca, sobre la protección de la calidad de los recursos hídricos subterráneos en Verekyne / Vranka (Eslovaquia) contra la contaminación química medioambiental y la salvaguarda de la salud de la población afectada
(En presencia del peticionario)

Intervienen:

Žrs Orosz (peticionario), Olga Cervinkova (DG ENV), Loránt Vincze, Katarína Roth Neved'alová, Michal Wiezik, Demetris Papadakis.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar una respuesta actualizada de la Comisión en la que informe de sus conversaciones con las autoridades eslovacas.

15. Petición n.º 0645/2022, presentada por Georgios Panagiotopoulos, de nacionalidad griega, sobre la protección del río Enipeas en el Peloponeso (Grecia) frente a los vertidos de aguas residuales sin tratar
(*En presencia del peticionario a través de conexión a distancia*)

Intervienen:

Georgios Panagiotopoulos (peticionario), Benilde Bujarrabal (DG ENV), Alexander Bernhuber, Demetris Papadakis, Lefteris Nikolaou-Alavanos.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar información a las autoridades griegas.

16. Petición n.º 0830/2018, presentada por Andrea Hegenbart, de nacionalidad alemana, sobre la aprobación de una legislación de la Unión más estricta para combatir el cambio climático y exigir mejor su cumplimiento en los Estados miembros que la infrinjan

Intervienen:

Luca de Carli (DG CLIMA), Alexander Bernhuber, Demetris Papadakis.

Decisión:

Dar por concluido el examen de la petición.

Derecho de sufragio y elecciones

17. Petición n.º 1272/2021, presentada por Ferenc Tibor Zsák, de nacionalidad húngara, sobre el Estado de Derecho y la imparcialidad de las elecciones en Hungría

Intervienen:

Gabor Magyar (DG JUST), Alexander Bernhuber, Cristina Maestre Martín De Almagro, Ádám Kósa.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión información actualizada.

Derechos Fundamentales - LGBTI

18. Petición n.º 0489/2022, presentada por Anais Carton De Tournai, de nacionalidad belga, en nombre de Feminist Asylum, y acompañada de 35 482 firmas más, sobre el reconocimiento efectivo de los motivos de asilo para mujeres, niñas y personas LGBTIQA+
(*en presencia de los peticionarios*)

Intervienen:

Elly Pauwels (peticionaria), Julia Erazo (peticionaria), Andreas Fabritius (DG HOME), Alexander Bernhuber, Marc Angel.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y remitir esta a la Comisión de Derechos de la Mujeres e Igualdad de Género y a la Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior para recabar su opinión.

La presidenta, Dolors Montserrat, suspende la reunión a las 17.16 horas.

Se reanuda la reunión de los coordinadores a las 17.30 horas bajo la presidencia de Dolors Montserrat.

De las 17.30 a las 18.30 horas (a puerta cerrada)

19. Reunión de los coordinadores

* * *

Se levanta la sesión de los coordinadores a las 19.34 horas.

* * *

La reunión comienza el 23 de marzo de 2023 a las 09:01 horas, bajo la presidencia de Dolors Montserrat.

Jueves 23 de marzo de 2023

A las 9.00 horas

20. Comunicaciones de la presidencia relativas a las decisiones adoptadas por los coordinadores

1. Aprobación del orden del día

Se aprueba el orden del día, con una adenda en el punto 6 (nuevo proyecto de programa para la visita de información a Rumanía).

2. Comunicaciones de la presidencia

Reconociendo la sustitución de los coordinadores de Renew y del CRE por dos diputados de sus grupos, la presidenta recuerda que, con arreglo al Reglamento interno del Parlamento, únicamente los coordinadores, vicepresidentes y vicecoordinadores pueden participar en las reuniones de coordinadores. Aunque la presidenta realizó algunas excepciones para atender las peticiones de los grupos, insta a los coordinadores a llegar a un acuerdo sobre las sustituciones.

La presidenta informa de que una delegación de la Comisión de Peticiones del Parlamento polaco realizará una visita de estudio durante la reunión de la Comisión de Peticiones de los días 26 y 27 de abril de 2023.

Recuerda que, con arreglo al Reglamento interno del Parlamento, la conducta de los diputados se caracterizará por el respeto mutuo. La presidenta informa a los coordinadores de que ha sido agredida verbalmente dos veces por un coordinador: una vez durante una reunión de coordinadores y otra durante una reunión de la Comisión. La presidenta informa de que no tolerará más este comportamiento y de que, si vuelve a suceder, denunciará este incumplimiento de las normas de conducta de los diputados ante la autoridad competente del Parlamento.

3. Aprobación del proyecto de orden del día de la reunión de la Comisión PETI de los días 26 y 27 de abril de 2023

Los coordinadores aprueban el proyecto de orden del día de la reunión de la Comisión PETI de los días 26 y 27 de abril de 2023.

4. Propuestas para reuniones futuras

Los coordinadores rechazan la inclusión de la petición n.º 0622/2022 en el orden del día de abril (solicitud del PPE).

Los coordinadores convienen en incluir la petición n.º 0020/2016 (petición de S&D), así como las peticiones n.ºs 0757/2022, 2207/2013 y 0760/2007 (solicitud de Verts/ALE) en el orden del día de abril.

Los coordinadores acuerdan convertir la infructuosa ICE titulada «Garantizar la conformidad de la política comercial común con los Tratados de la UE y el cumplimiento del Derecho internacional» en una petición e incorporarla al orden del día de abril de 2023 (solicitud de Verts/ALE).

Los coordinadores acuerdan incluir la petición n.º 1355/2021 en el orden del día de abril o mayo de 2023 (solicitud del PPE).

Los coordinadores no acuerdan aplicar el procedimiento de urgencia a la petición n.º 0151/2023 (solicitud del CRE) ni incluirla en el orden del día de abril, pero convienen en incluirla en el orden del día de junio de 2023.

Los coordinadores acuerdan incluir la petición n.º 0069/2023 en el orden del día de mayo o junio de 2023 (solicitud del PPE).

Los coordinadores no aceptan aplicar el procedimiento de urgencia a la petición n.º 0103/23 ni incluirla en el orden del día de abril o mayo de 2023 (solicitud de The Left) y convienen en enviar la petición a la Comisión COVI, para información, una vez aprobada.

Los coordinadores no acuerdan aplicar el procedimiento de urgencia a la petición n.º 0225/2023 ni incluirla en el orden del día de abril de 2023 (solicitud de The Left), pero convienen en incluirla en el orden del día de junio de 2023.

5. Solicitudes de acciones específicas

Los coordinadores acuerdan redactar propuestas de resolución breves y una pregunta oral en el siguiente orden:

en primer lugar, una propuesta de resolución breve a raíz de la petición 0004/2023 relativa a la adhesión de Rumanía al espacio Schengen (artículo 227, apartado 2, del Reglamento interno) (solicitud de Renew y el CRE).

En segundo lugar, una propuesta de resolución breve sobre la armonización de los derechos de las personas con autismo (artículo 227, apartado 2, del Reglamento interno) (Solicitud del S&D).

En tercer lugar, una propuesta de resolución breve sobre las dimensiones normalizadas del equipaje de mano basada en la petición 0837/2019 (artículo 227, apartado 2, del Reglamento interno) (solicitud del PPE).

En cuarto lugar, una pregunta oral a la Comisión sobre la «Mejora del enfoque estratégico sobre la ejecución de la legislación de la UE» (solicitud de Verts/ALE).

Los coordinadores no convienen en la solicitud de elaborar una Resolución sobre la «Mejora del enfoque estratégico sobre la ejecución de la legislación de la UE» (solicitud de Verts/ALE).

Los coordinadores acuerdan dar por concluido el examen de las peticiones n.ºs 0106/2021 y 0169/2020 (solicitud de RENEW). Los coordinadores también acuerdan dar por concluido el examen de todas las peticiones abiertas sobre la misma cuestión, en particular sobre la COVID-19, teniendo en cuenta que también se han enviado a la Comisión COVI, para información.

Los coordinadores acuerdan dar por concluido el examen de la petición n.º 0857/2021 y mantener abierto el examen de las peticiones n.ºs 0298/2022 y 0349/2022.

Los coordinadores convienen en dar por concluido el examen de las peticiones sobre la legislación hipotecaria española (peticiones n.ºs 0179/2012, 0644/2012, 0783/2012, 0996/2013, 1345/2013, 1705/2013, 1736/2013, 2440/2013, 2563/2013, 2610/2013 y 0178/2015).

6. Proyecto de programa sobre la visita de estudio a Rumanía sobre la gestión y protección de la población de oso pardo y sobre la tala ilegal

Los coordinadores aprueban el nuevo proyecto de programa de compromiso de la visita de estudio a Rumanía presentado por RENEW el 22 de marzo de 2023 como programa final de dicha visita.

Los coordinadores también convienen en la composición de la delegación que participará en esta visita de estudio. Los coordinadores convienen en conceder al Grupo de los Verdes el viernes 24 de marzo como fecha límite para presentar a un diputado que participe en la misión.

7. Programa de actividades de viaje del segundo semestre de 2023 (julio-diciembre)

Los coordinadores acuerdan realizar una visita de estudio a Irlanda (región: Donegal) (con arreglo a las peticiones n.ºs 0789-21, 0790-21, 0799-21, 0800-21, 0801-21, 0813-21, 0814-21, 0837-21 sobre el uso de bloques de mica defectuosos en la construcción en Irlanda, el presunto incumplimiento del Reglamento y la protección de los propietarios de viviendas (solicitud de The Left) durante la Semana Verde 44 (30 de octubre - 1 de noviembre de 2023).

Los coordinadores mantienen un debate sobre la visita de estudio a Cataluña, España:

el Coordinador de Verts/ALE recuerda el artículo 214, apartado 2, del Reglamento interno del Parlamento y afirma que esta visita no ha sido decidida por la mayoría de la Comisión. Además, afirma que las decisiones sobre las visitas de estudio que se organizarán en el segundo semestre de 2023 deben adoptarse en esta reunión de coordinadores.

La presidenta recuerda que la decisión de realizar una visita de estudio a Cataluña en el segundo semestre de 2023 fue anunciada y aprobada por la Comisión PETI durante su reunión de la comisión pública del 25 de octubre de 2022, de conformidad con el artículo 214, apartado 2, y que en dicha reunión el anuncio de tal decisión no fue impugnado por ningún diputado al PE.

El coordinador del PPE afirma que la decisión de realizar una visita de estudio a Cataluña en el segundo semestre de 2023 ya la había tomado la Comisión PETI el 25 de octubre de 2022.

El coordinador del S&D destaca que la visita de estudio a Cataluña en el segundo semestre de 2023 debería haberse propuesto durante la presente reunión, no en octubre de 2022, por lo que pide que se repita la votación.

La presidenta reitera que la decisión sobre la visita de estudio a Cataluña ya ha sido aprobada por la Comisión PETI, e informa a los coordinadores de que tienen la posibilidad de solicitar un dictamen jurídico sobre esta decisión.

Los coordinadores de S&D, Verts/ALE y The Left piden que se incluya en el acta que se les deniega la posibilidad de votar sobre la visita de estudio a Cataluña y que sus grupos están en contra de la misma. Además, el coordinador de The Left interviene en español y reivindica su derecho a utilizar su propio idioma y a contar con un servicio de interpretación.

El coordinador del PPE pide que se incluya en el acta que la mayoría de estos coordinadores desean que no se celebre una nueva votación sobre esta visita de estudio.

8. Programa de audiencias públicas durante el segundo semestre de 2023

Los coordinadores acuerdan organizar las siguientes audiencias durante el segundo semestre de 2023:

una audiencia sobre «Una reflexión sobre la Comisión de Peticiones y terceros países: análisis, comparación y buenas prácticas del sistema de peticiones de la UE y de los sistemas de peticiones de determinados países no europeos» (solicitud de S&D).

Una audiencia sobre las fronteras Schengen.

Los coordinadores convienen en incluir la propuesta de RENEW relativa a una audiencia sobre comunicación inclusiva acerca de las personas con discapacidad como parte del seminario anual

sobre discapacidad organizado por el Departamento Temático en noviembre de 2023.

9. Programa de actividades con los parlamentos nacionales en el segundo semestre de 2023

Los coordinadores convienen en celebrar una reunión de la comisión interparlamentaria en su reunión de la Comisión de julio o septiembre de 2023, con el fin de debatir las conclusiones del estudio comparativo sobre la tramitación, las buenas prácticas y los nuevos enfoques de los parlamentos nacionales en materia de peticiones.

10. Diálogo estructurado - preparación del informe de síntesis

Los coordinadores acuerdan el siguiente procedimiento en relación con la contribución de la Comisión al informe resumido de 2023:

- la secretaría prepara el proyecto de contribución de PETI, que se debate con los grupos y se remite a los coordinadores para su aprobación, si es posible, en la próxima reunión de coordinadores de abril de 2023, o bien mediante procedimiento escrito, como se ha hecho desde el inicio de la presente legislatura.

11. Solicitud del Grupo del PPE de volver a debatir el procedimiento sobre la futura selección de expertos de las audiencias

Los coordinadores acuerdan eliminar el punto 11 del orden del día.

12. Carta del alcalde de Famagusta (Chipre) invitando a la presidenta a visitar Famagusta

Los coordinadores acuerdan aplazar este punto hasta la siguiente reunión de coordinadores.

13. Solicitudes relativas a los puntos de la sección B

Los coordinadores deciden tratar este punto por el procedimiento escrito.

14. Iniciativas ciudadanas europeas

Se informa a los coordinadores de que la Comisión Europea ha decidido registrar la Iniciativa Ciudadana Europea «Garantizar una acogida digna a los migrantes en Europa».

15. Cartas

Los coordinadores toman nota de las respuestas recibidas.

16. Asuntos varios

El coordinador del CRE menciona un correo electrónico enviado por una asociación sobre el informe de la visita de estudio a Alemania. En su opinión, la terminología utilizada en el

informe puede dar lugar a confusión. La presidenta indica que se ha enviado una respuesta a la asociación.

Moción de orden a cargo de Vlad Gheorghe, en la que se solicita que se declare que ningún miembro impugnó los anuncios de la presidenta respecto a las decisiones de los coordinadores.

Ryszard Czarnecki (vicepresidente) asume la presidencia a las 9.10 horas.

En presencia de la Comisión Europea

A. Peticiones para las que se propone un debate en comisión sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos

Medio ambiente y pesca

21. Petición n.º 1190/2022, presentada por Esther Dufauere, de nacionalidad francesa, sobre el proyecto de cría intensiva de salmón en tierra en el estuario del Gironda
(*En presencia del peticionario a través de conexión a distancia*)

Intervienen:

Esther Dufauere (peticionaria), Hans Stielstra (DG ENV), Alexander Bernhuber, Benoît Biteau, Peter Jahr.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar una respuesta actualizada de la Comisión, y enviar la petición a la Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria y a la Comisión de Pesca para recabar su opinión.

22. Petición n.º 0917/2019, presentada por O. B., de nacionalidad francesa, en nombre de «Le collectif des pêcheurs artisans», sobre la protección de la pesca artesanal en el contexto de los aerogeneradores marinos
(*En presencia del peticionario*)

Intervienen:

O.B (peticionario), Morvan Le Berre (copeticionario), Céline Frank (DG MARE), Alexander Bernhuber.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta actualizada.

Bienestar de los animales

23. Petición n.º 1042/2022, presentada por Giovanni Fabbris, de nacionalidad italiana, en nombre de Altragricoltura Confederazione per la Sovranità Alimentare, sobre la aplicación del Reglamento Delegado (UE) 2020/689 de la Comisión con respecto a las enfermedades de los búfalos y los animales bovinos en Italia

(En presencia del peticionario)

Intervienen:

Francesco Di Tella (copeticionario), Laszlo Kuster (DG SANTE), Peter Jahr, Piernicola Pedicini, Rosa D'Amato.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición, solicitar una respuesta por escrito de la Comisión y pedirle que debata esta cuestión con las autoridades locales.

24. Petición n.º 1074/2021, presentada por Marco Bava, de nacionalidad italiana, en nombre de EUROPEANCOMMUNITY, respecto a un estudio sobre mezclas de plaguicidas, metales pesados y mohos naturales en campos e invernaderos europeos para proteger a las abejas
(En presencia del peticionario a través de conexión a distancia)

Intervienen:

Marco Bava (peticionario), Almut Bitterhof (DG SANTE), Peter Jahr.

Decisión:

Dar por concluido el examen de la petición.

25. Petición n.º 0645/2019, presentada por Joanna Swabe, de nacionalidad neerlandesa, sobre la inadecuada protección de los consumidores por parte de la legislación de la Unión relativa al etiquetado de productos de piel
(En presencia del peticionario)

Intervienen:

Joanna Swabe (peticionaria), Antonio De Sousa Maia (DG GROW), Peter Jahr.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar a la Comisión una respuesta escrita.

Industria y Empresa

26. Petición n.º 0086/2020, presentada por Ricardo Jorge Prucha Lima Goncalves, de nacionalidad portuguesa, sobre la carga de vehículos eléctricos

Intervienen:

Kai Tullius (DG MOVE), Peter Jahr.

Decisión:

Mantener abierto el examen de la petición y solicitar una respuesta por escrito de la Comisión tras la finalización de los diálogos tripartitos.

Impuestos al carburante

27. Petición n.º 0560/2019, presentada por Timothée Galvaire, de nacionalidad francesa, en nombre de Fairosene, sobre la aplicación de una tasa al combustible de las aeronaves (queroseno) para los vuelos dentro de la Unión

Petición n.º 0621/2019, presentada por I. L. de nacionalidad alemana, acerca de un impuesto sobre el queroseno a escala de toda la Unión

Petición n.º 0756/2021, presentada por K. K., de nacionalidad polaca, sobre la introducción de un impuesto sobre el combustible de aviación (impuesto sobre el queroseno)

Intervienen:

Carola Maggulli (DG TAXUD), Peter Jahr.

Decisión:

Se cerrarán estas peticiones.

28. Asuntos varios

Ténganse en cuenta las siguientes decisiones adoptadas por los coordinadores mediante procedimiento escrito:

- **Recomendaciones recurridas en relación con las peticiones n.ºs 0751 a 0900/2022:**

Las peticiones n.ºs 0826/2022 y 0882/2022 se aprueban en la forma propuesta por la presidenta.

- **«Puntos de la sección B que se mantienen abiertos» Orden del día de los coordinadores 25 de enero de 2023 (punto 14), relativo al orden del día de la reunión de PETI del 30 de noviembre al 1 de diciembre.**

Se dará por concluido el examen de las peticiones 0704/2016, 0710/2016, 0723/2016, 0441/2020, 1182/2020, 0003/2022, 0066/2022 y 0081/2022.

- **«Puntos de la sección B que se mantienen abiertos» Orden del día de los coordinadores 28 de febrero de 2023 (punto 10), relativo a la reunión de PETI del 25-26 de enero de 2023.**

Se mantendrá abierto el examen de la **petición n.º 0284/2021**, tal como propone el Grupo Verts/ALE.

Se mantendrá abierto el examen de las **peticiones n.ºs 0367/2021 y 0462/2022**, que se programarán para un debate en una reunión futura de la Comisión PETI, tal como propuso el Grupo Verts/ALE.

Se da por concluido el examen de la **petición n.º 1143/2021**.

29. Fecha y lugar de la próxima reunión

- Miércoles 26 de abril de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 14.30 a las 18.30 horas (Bruselas)
- Jueves 27 de abril de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas (Bruselas)

La reunión se cierra a las 11.15 horas.

* * *

B. Peticiones cuyo examen se propone dar por concluido sobre la base de la respuesta escrita de la Comisión o de otros documentos recibidos

Puntos de la sección B

Se dará por concluido el examen de las peticiones siguientes:

0732/2010, 0050/2011, 0358/2011, 0942/2011, 0015/2013, 0125/2013, 0156/2013, 0254/2013, 0387/2013, 0394/2013, 0524/2013, 0563/2013, 0574/2013, 0581/2013, 1845/2013, 0715/2013, 0745/2013, 0371/2017, 0779/2013, 0801/2013, 1542/2013, 0874/2013, 0952/2013, 0954/2013, 1225/2013, 1265/2013, 1358/2013, 1359/2013, 1375/2013, 1377/2013, 1383/2013, 1526/2013, 1624/2013, 1706/2013, 1723/2013, 1761/2013, 0229/2017, 0179/2018, 0533/2018, 0108/2020, 0559/2020, 0648/2020, 0714/2020, 0822/2020, 0892/2020, 1462/2020, 0528/2021, 0726/2021, 1140/2021, 1178/2021, 1302/2021, 1325/2021, 1346/2021, 0070/2022, 0545/2022, 0690/2022, 0085/2022, 0107/2022, 0128/2022, 0133/2022, 0221/2022, 0327/2022, 0359/2022, 0374/2022, 0413/2022, 0425/2022, 0473/2022, 0476/2022, 0487/2022, 0501/2022, 0535/2022, 0536/2022, 0584/2022.

Se mantendrá abierto el examen de las peticiones siguientes: 0031/2022, 0452/2022, 0564/2022

Resultado de la votación nominal

Índice

1. Draft mission report following the fact finding visit to Poland from 19 September 2022 to 21 September 2022 to follow up on petitions on access to education for the disabled pupils (0956/2018 and 1186/2018) and petitions on the situation in the primeval forest in Białowieża (0805/2017, 0812/2017 and 0623/2018)
PETI/9/11016

Leader of the mission: Dolors Montserrat

FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE

21	+
NI	Mario Furore, Tatjana Ždanoka
PPE	Alexander Bernhuber, Agnès Evren, Gheorghe Falcă, Peter Jahr, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Dolors Montserrat, Emil Radev
Renew	Vlad Gheorghe, Maite Pagazaurtundúa, Frédérique Ries, Michal Wiezik
S&D	Andris Ameriks, Estrella Durá Ferrandis, Sylvie Guillaume, Cristina Maestre Martín De Almagro, Massimiliano Smeriglio
The Left	Alexis Georgoulis, Sira Rego

3	-
ECR	Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Kosma Złotowski

3	0
NI	Francesca Donato
Verts/ALE	Margrete Auken, Ana Miranda

Explicación de los signos utilizados:

+ : a favor

- : en contra

0 : abstention

2. Informe de misión a raíz de la visita de información realizada en Washington D. C. del 18 al 22 de julio de 2022
 PETI/9/11015

FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE

27	+
ECR	Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Kosma Złotowski
NI	Francesca Donato, Mario Furore, Tatjana Ždanoka
PPE	Alexander Bernhuber, Agnès Evren, Gheorghe Falcă, Peter Jahr, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Dolors Montserrat, Emil Radev
Renew	Vlad Gheorghe, Maite Pagazaurtundúa, Frédérique Ries, Michal Wiezik
S&D	Andris Ameriks, Estrella Durá Ferrandis, Sylvie Guillaume, Cristina Maestre Martín De Almagro, Massimiliano Smeriglio
The Left	Alexis Georgoulis, Sira Rego
Verts/ALE	Margrete Auken, Ana Miranda
0	-
0	0

Explicación de los signos utilizados:

+ : a favor

- : en contra

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Dolors Montserrat (P) (1,2,3), Ana Miranda (VP) (P) (1), Yana Toom (VP) (P) (3), Ryszard Czarnecki (VP) (P) (2,3)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Andris Ameriks (P) (1), Marc Angel (P) (2), Margrete Auken (P) (1,2), Alexander Bernhuber (P) (1,2,3), Ryszard Czarnecki (P) (2,3), Francesca Donato (P) (1), Agnès Evren (P) (1), Gheorghe Falcă (P) (1), Alexis Georgoulis (P) (1), Vlad Gheorghe (P) (1,2,3), Peter Jahr (P) (1, 2,3), Radan Kanev (P) (1), Stelios Kympouropoulos (P) (1), Cristina Maestre Martín De Almagro (P) (1, 2), Ana Miranda (P) (1), Dolors Montserrat (P) (1, 2,3), Emil Radev (P) (1), Sira Rego (P) (1), Frédérique Ries (P) (1), Massimiliano Smeriglio (P) (1), Yana Toom (P) (3), Loránt Vincze , (P) (1,2), Michal Wiezik (P) (1,2), Tatjana Ždanoka(P) (1), Kosma Zlotowski (P) (1).</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Ioan-Rareș Bogdan (P) (1), Jordi Cañas (P) (3), Rosa Estaràs Ferragut (P) (1), Mario Furore (P) (1), Sylvie Guillaume (P) (1),Lefteris Nikolaou-Alavanos(P) (2), Maite Pagazaurtundúa (P) (1,3), Demetris Papadakis (P) (2), Cristian Terheș (P) (1,2).</p>

209 (7)
<p>Vlad-Marius Botoș (P) (1), Benoît Biteau (P) (3), Rosa D'Amato (P) (3), Estrella Durá Ferrandis (P) (1), Ádám Kósa (P) (2), Victor Negrescu (P) (1), Piernicola Pedicini (P) (3), Manu Pineda (P) (1), Katarína Roth Neved'alová (P) (2), Lefteris Nikolaou-Alavanos (P) (2), Birgit Sippel (P) (1), Hermann Tertsch (P) (2) , Eugen Tomac (P) (1), Thomas Waitz (P) (1), Iuliu Winkler (P) (1,2,3), Juan Ignacio Zoido Álvarez (P) (1), Nicolae Ștefănuță (P) (1).</p>
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezēnti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 22.3.2023 9.00-12.30
- (2) 22.3.2023 14.30-18.30
- (3) 22.3.2023 9.00-12.30

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Prxxomatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětójai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Juan Antonio Valero Morales (petitioner), Eugenio Bernardi (petitioner), Robert Jonsson (petitioner), Razvan Eugen Nicolescu (petitioner), Rares Rosculescu (co-petitioner), Stefan Arama (co petitioner), Calin Lorga (co-petitioner), Andrada Nicolescu (co-petitioner), Daria Niculcea (co-petitioner), Chirita Andreea Maria (co-petitioner), Adelina Dabu (co-petitioner), Bogdan Barbu (co-petitioner), Maria Isabel Fernández Alonso (petitioner), Fernando Martorell Serra (petitioner), Sjoukje Philip (Scientist at RNMI), Mr Blaz Kurnik (Head of Climate Change Impacts at EEA), Laura De Bonfils (HoP European Social Platform), Őrs Orosz (Petitioner), László Sólymos (co-petitioner), Évi Pálinkás (co-petitioner), Georgios Panagiotopoulos (petitioner), Elly Pauwels (petitioner), Julia Erazo (petitioner), Esther Dufauere (petitioner), O.B (petitioner), Morvan Le Berre (co-petitioner), Francesco Di Tella (petitioner), Adriano Noviello (co-petitioner), Pasquale D'Agostino (co-petitioner), Marco Bava (petitioner), Joanna Swabe (petitioner).

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Gabriele Kremer (EC), Judit Cañas Fernández (EC), Saskia Hoermann (EC HOME), Patricia Pérez Gómez (EC HOME), Salvatore D'Acunto (EC GROW), Raluca Trasca (EC TAXUD), Corinna Ullrich (EC HOME), Vincent Depaigne (EC JUST), Diego Villalba (EC REGIO), Frank Siebern-Thomas (EC EMPL), Arthur Corozza (EC EMPL), Olga Cervinkova (EC ENV), Benilde Bujarrabal (EC ENV), Luca de Carli (EC CLIMA), Gabor Magyar (EC JUST), Andreas Fabritius (EC HOME), Hans Stielstra (EC ENV), Céline Frank (EC MARE), Laszlo Kuster (EC SANTE), Pedro Rosado-Martin (EC SANTE), Almut Bitterhof (EC SANTE), Sofie Hofkens (EC SANTE), Antonio De Sousa Maia (EC GROW), Cecilia Nilsson-Bottka (EC GROW), Kai Tullius (EC MOVE), Alexander Verduyn (EC MOVE), Carola Maggulli (EC TAXUD), Attila Eordogh (EC TAXUD).

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istítuzzionijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Elena Martin Alonso (APA, EPP).

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Radu Negrea (1,2), Eva Prskalo (1)
S&D	Vaclan Mills (1,2) , Celia Ruiz (1), Khier-Koskina Nicolaida (1)
Renew	Edel Cross (1,2)
Verts/ALE	Carlo Diana (1,2), Juris Sokolovskis(1,2)
ID	
ECR	Tomasz Blachowicz (1,2), Katarzyna Ochman-Kaminska (2)
The Left	Ana Maria Jara Gomez (1,2) , Miguel Anglel Gracia Santos (1)
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Jos Heezen, Ivona Klecan (tbc) , Ewelina Amelia Miazga</p>

(1) 22.3.2023

(2) 23.3.2023

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Iiro Liukkonen</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Roberta Panizza, Raza Brazauskaitė, Carmen Camba, Manlio Massei, Carolina Lecocq Perez, Carine Piaguet, Yanis Stefanou, Nathalie Von Heusinger</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Mar Fernandez Rodriguez</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman